

## Übersicht Familienzulagen pro Kanton **Aperçu allocations familiales par canton** **Panoramica assegni familiari per cantone**

Angaben gültig ab **données valable dès le dati validi dal**

01.01.2021

Änderungen fettgedruckt / modifications en gras / modificazione in grassetto

Kantone Canton Cantone	Beitragssatz nach kantonaler Vorgabe Taux de cotisation (dépendent des tarifs cantonaux) Tasso contributivo in base alle tariffe cantonali	Beitragssatz SE Indépend. contr. Independente	Beitrag NE Sans act. Luc. Senza act. Luc.	Kinderzulage Allocation pour enfant Assegno base CHF		Ausbildungszulage Allocation de formation professionnelle Assegno di formazione CHF		Altersgrenzen Limite d'age Limite d'età		Geburts- oder Adoptionszulagen Allocation de naissance ou d'adoption Assegni per adozione o di nascita CHF
				Monat Mois mese	Tag Jour giorno	Monat Mois mese	Tag Jour giorno	allgemein e ordinaire ordinaria	besondere <sup>3</sup> spéciale <sup>3</sup> speciale <sup>3</sup>	
AG	1.45%	1.45%		200	6.65	250	8.35	15	25 (20)	-
AI	1.80%	1.00%		230	7.70	280	9.35	15	25 (20)	-
AR	1.60%	1.60%	20% <sup>6</sup>	230	6.65	280	8.35	16	25 (20)	-
GL	1.50%	1.50%	20% <sup>6</sup>	200	6.65	250	8.35	15	25 (20)	-
GR	1.65%	1.65%		220	7.35	270	9.00	16	25 (20)	-
LU	1.35%	1.35%		200 / 210 <sup>2</sup>	6.65 / 7.00 <sup>2</sup>	250	8.35	12 / 15	25 (20)	1000
NW	1.50%	1.50%		240	8.00	<b>290</b>	<b>9.65</b>	15	25 (20)	-
OW	1.40%	1.40%		<b>220</b>	<b>6.65</b>	<b>270</b>	<b>9.00</b>	15	25 (20)	-
SG	<b>1.80%</b> <sup>5</sup>	<b>1.30%</b>		230	7.70	280	9.35	15	25 (20)	-
SO	1.15%	1.15%	15% <sup>8</sup>	200	6.65	250	8.35	15	25 (20)	-
SZ	<b>1.55%</b> <sup>12</sup>	<b>1.55%</b> <sup>12</sup>		<b>230</b>	<b>7.70</b>	<b>280</b>	<b>9.35</b>	15	25 (20)	1000 <sup>4</sup>
TG	<b>1.50%</b>	<b>1.50%</b>	34% <sup>9</sup>	200	6.65	<b>280</b>	<b>9.35</b>	15	25 (20)	-
TI	<b>2.00%</b>	1.10%	25% <sup>10</sup>	200	6.65	250	8.35	15	25 (20)	-
UR	<b>2.10%</b>	<b>0.70%</b>		<b>240</b>	<b>8.00</b>	<b>290</b>	<b>9.65</b>	15	25 (20)	1200
ZG	1.70%	1.70%		300	10.00	300 / 350 <sup>11</sup>	10.00 / 11.65 <sup>11</sup>	<b>15 / 18</b>	25 (20)	-
ZH	1.20%	1.20%		200 / 250 <sup>2</sup>	6.65 / 8.35 <sup>2</sup>	250	8.35	12 / 15	25 (20)	-

### Spezialfälle / **Cas spéciaux / Casi speciali**

Für Jugendliche, die das 12. Alterjahr zurückgelegt haben, erhöht sich die Kinderzulage bis zur Vollendung des 16. Alterjahres

2

**Pour les enfants qui ont atteint leurs 12ème année, l'allocation augmente jusqu'à leurs 16ème année**

**Per giovani che hanno raggiunto il 12° anno di età l'assegno familiare aumenta fino al termine del 16° anno de età**

Die besondere Altersgrenze gilt für den Fall, dass die Ausbildung nicht bereits vorher abgeschlossen oder abgebrochen wird (die Altersgrenze in Klammern gilt für erwerbsunfähige Kinder - unabhängig ob eine Ausl wird)

3 Cette limite d'âge ne s'applique toutefois qu'aux cas où la formation n'est pas finie ou arrêtée plus tôt (la limite d'âge entre parenthèses s'applique aux enfants en incapacité de gain - outre le fait d'une formation en c  
Questo limite d'età non si applica che per i casi i quali la formazione non è terminata o sospesa anzi tempo (il limite d'età nella parentesi si applica ai figli con incapacità al guadagno - indipendentemente se c'è una f corso)

4 Keine Zulagen bei Adoptionen / Aucune allocation en cas d'adoption / Nessun assegno in caso di adozione

consimo wendet den Beitragssatz der kantonalen Ausgleichskasse St. Gallen an

5 consimo calcul le taux de cotisations de la caisse cantonal de compensation St. Gallen

consimo calcola con il tasso di contributi della cassa cantonale di compensazione St. Gallen

6 Berechnet von reinem AHV-Beitrag abzüglich AHV-Beitrag x 20% / Calculé sur la base de la cotisation AVS nette moins la cotisations AVS due x 20% / Calcolato sulla base del contributo AVS netto meno il contril

7 Berechnungsgrundlage wird noch mitgeteilt / la base du calcule sera communiquer le plus vite possible / la base di calcolozione sarà comunicato

8 Berechnet von reinem AHV-Beitrag / Calculé sur la base de la cotisation AVS nette / Calcolato sulla base del contributo AVS netto

9 Berechnet von reinem AHV-Beitrag / Calculé sur la base de la cotisation AVS nette / Calcolato sulla base del contributo AVS netto

10 Berechnet von reinem AHV-Beitrag. AFI wird ebenfalls vom AHV-Beitrag berechnet. / Calculé sur la base de la cotisation AVS due. AFI est également calculé sur la même base /  
Calcolato sulla base del contributo AVS netto più 0.15% AFI da pagare da ognuno in ogni caso

Der erste Ansatz gilt für Kinder bis zu 18 Jahren, der zweite für Kinder über 18 Jahren

11 Le premier montant concerne les enfants jusqu'à 18 ans, le deuxième les enfants de plus de 18 ans

Il primo importo concerne i figli sino a 18 anni, il secondo i figli sopra i 18 anni

consimo wendet den Beitragssatz der eigenen FAK in diesen Kantonen

12 Dans ces cantons, consimo a sa propre CAF avec ses propres taux de cotisation

In questi cantoni, consimo ha una propria CAF con un proprio tasso die contribuzione

#### Ergänzungen zu den zusätzlichen Fonds / Ajouts au fonds supplémentaires / Informazioni riguardanti i fondi supplementari

Zuzüglich Beitrag Arbeitslosenhilfsfonds 0.005%

LU Plus contribution fonds d'assurance chômage 0.005%

In aggiunta il contributo per il fondo d'assicurazione contro la disoccupazione 0.005%

Zuzüglich Beitrag ergänzende Kinderzulage (AFI) 0.150% + Erwerbsersatz bei Adoption (IA) 0.003% und der Beitrag für den Berufsbildungsfonds 0.095%. Zusätzlich werden CCAI Beiträge von 0.085% in Rechnung gestellt für Firmen welche Mitglieder des Schweizerischen Baumeisterverbandes sind (Sektion Tessin)

TI Compléments aux fonds supplémentaires (AFI) de 0.150% + allocation en cas d'adoption (IA) de 0.003% et la contribution pour le fonds de formation professionnelle de 0.095%. Par ailleurs des cotisations CCAI de serons facturées pour les sociétés qui sont membres de la Sté Suisse des entrepreneurs (section Tessin)

In aggiunta il contributo per l'assegno di formazione integrativo (AFI) 0.150% + indennità di perdita di guadagno in caso di adozione (IA) 0.003% ed il contributo per il fondo di formazione professionale 0.095%. In aggiunta fatturati i contributi CCAI del 0,085% per le ditte affiliate alla Società Svizzera Impresari Costruttori (sezione Ticino)

Zuzüglich Beitrag Berufsbildungsfonds 0.10%, sofern keine Befreiung gemäss Art. 6 VBBF

ZH Plus contribution fonds de formation professionnelle 0.10% si pas d'exemption selon art. 6 VBBF

In aggiunta il contributo per il fondo di formazione professionale 0.10% se nessun esenzione a tenore dell'art. 6 VBBF

#### Rechtliche Hinweise / Remarques juridiques / Indicazioni giuridiche

Dieses Dokument vermittelt nur eine Übersicht. Für die Beurteilung von Einzelfällen sind ausschliesslich die gesetzlichen Bestimmungen massgebend

Ce document ne donne qu'un aperçu. Pour l'évaluation des cas individuels, les dispositions légales sont prévalent

Questo documento è solamente una panoramica. Per una valutazione individuale prevalgono le disposizioni legali